

Race to Glory 「beIN SPORTS 車手訓練場」 - 條款及細則

1. 推廣期為 2026 年 8 月 14 日至 2026 年 9 月 27 日晚上 9 時（包括首尾兩日）。
2. 唯太古城中心 LIVE+會員可參與「beIN SPORTS 車手訓練場」（下稱「活動」）。顧客可下載 TAIKOO+流動應用程式並登記成為 LIVE+會員，並於 2 樓中橋「beIN SPORTS 車手訓練場」向工作人員出示已兌換之優惠詳細頁面，並追蹤 beIN Sports Hong Kong 的 Instagram 及 Facebook 專頁，即可參與此活動乙次。
3. 會員必須於獎賞有效期（成功兌換當日起計 3 日，於 2026 年 9 月 25 日至 9 月 27 日內兌換之獎賞需於 2026 年 9 月 27 日晚上 9 時或之前換領）內親臨 2 樓中橋「beIN SPORTS 車手訓練場」領取獎賞並進行體驗。
4. 每次限 1 位會員或會員 1 位未滿 18 歲之子女參與（每局遊戲約 3 分鐘）。參加者身高須為 120 厘米或以上方可參與活動。未符合最低身高要求或未有家長/監護人陪同的 18 歲以下參加者，均不得參與本活動。
5. 兌換獎賞要求一經確認，不得取消，所需積分將自動由會員賬戶內扣除，已扣除之積分不能補發。
6. 名額有限，先到先得，額滿即止。
7. 此獎賞均不包括退換、轉讓、兌換現金及其他禮品或作現金找贖。
8. 太古地產管理有限公司可全權酌情決定隨時終止提供某項獎賞或提供具有同等價值之類似獎賞作為代替，而毋須於換領獎賞前另行通知。太古地產管理有限公司並不保證任何獎賞將一直保持供應。
9. 活動期間，參加者必須遵從以下守則：
 - i. 參加者必須視乎本身之健康狀況，患有心臟病、高血壓、骨骼問題、服藥或酒後之人士應避免進行劇烈運動。如有任何疑問，請先諮詢醫生意見。
 - ii. 參加者必須遵從太古地產管理有限公司職員及現場工作人員之指示。如有任何參加者作出不當行為或危及他人安全；或違反此等規則，太古地產管理有限公司可保留立即拒絕或終止參加者參與活動的權利，並且不會退還已扣除之積分。
 - iii. 參加者須自行保管其個人財物，太古地產管理有限公司對參加者之財物損壞或損失概不負責。
 - iv. 參加者均自願參加活動。太古地產管理有限公司對參加者因參加活動而可能遭受或導致的任何損失或損害（包括但不限於直接、間接或後果性損失）、人身傷害、身體受傷或死亡概不負責，亦毋須作出賠償或任何法律責任。
 - v. 請勿隨意移動場內之器材，如有損毀，須按照市價賠償一切損失。
10. 如因場地進行內部活動、惡劣天氣、設備緊急維修或任何不可抗力因素之情況導致有關設施暫停開放，相關的換領期限將不會延期，會員須於換領期內及設施開放予公眾時段親臨現場進行即時積分兌換。
11. 惡劣天氣安排：
 - 如天文台發出或預告將於未來一小時內發出八號或以上熱帶氣旋警告信號，活動將暫停進行；直至八號或以上熱帶氣旋警告信號除下兩小時後恢復，倘若距離活動開放時間不足兩小時，當日活動將不會開放。
 - 若黑色暴雨警告生效時，活動經已開始，則服務時間維持不變。若黑色暴雨警告在活動當天開放前經已生效，則不會開放，直至黑色暴雨警告除下兩小時後重開；倘若除下時距離開放時間不足兩小時，當日將不會開放。
12. 太古地產管理有限公司有權更改、調整、延期、取消、終止活動或條款及細則，而毋須個別另行通知參加者或給予任何補償。

13. 太古地產管理有限公司將不對超出其合理控制範圍的情況負責，包括但不限於意外事故或不可預見事件所導致的任何損害、損失或傷害。
14. 除本上述之條款及細則，本活動同時受 LIVE+會員計劃條款及細則約束。
15. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權，而有關決定將為最終定論並具約束力。
16. 如本條款及細則之中英文版本有任何差異，一概以英文版本為準。

Race to Glory “beIN SPORTS Driver Training Ground” Terms & Conditions

1. The promotion period will run from 14 August 2026 to 27 September 2026, 9 p.m. (both dates inclusive).
2. Only LIVE+ members are eligible to participate in Race to Glory “beIN SPORTS Driver Training Ground” (the “Activity”). To qualify, customers must download the TAIKOO+ mobile app, register as a LIVE+ member, and present the redeemed offer details page to staff at the “beIN SPORTS Driver Training Ground” located at 2/F Centre Bridge, and follow the Instagram and Facebook pages of beIN SPORTS Hong Kong. Each eligible member will be entitled to participate in the Activity once.
3. Members must visit “beIN SPORTS Driver Training Ground” at 2/F Centre Bridge in person to actualize and enjoy the experience within the reward validity period, i.e. within three days from the date of successful redemption. For rewards redeemed between 25 September 2026 and 27 September 2026, members must collect the reward and complete the experience on or before 27 September 2026, 9pm.
4. Each participation is limited to either one member OR one child (under the age of 18) of the registered member (each game session lasts approximately 3 minutes). The minimum height requirement for participants is 120 cm. Participants under the age of 18 must be accompanied by a parent or guardian when participating in the Activity. Those without a parent or guardian present will not be allowed to participate in the Activity.
5. Redemption requests cannot be cancelled once confirmed. The required points will be automatically deducted from the member’ s account, and any deducted points will not be refunded or returned.
6. This Activity is available on a first-come, first-served basis while quotas last.
7. This reward does not include any exchange, transfer, cash refund or change.
8. Swire Properties Management Limited may, at its sole discretion, terminate the provision of a reward, or provide a similar reward of equal value at any time without notice prior to the redemption. Swire Properties Management Limited does not guarantee that rewards will remain available.
9. Participants must follow the rules below:
 - i. Participants should assess their own physical health before taking part in this Activity, which may not be suitable for those who have been advised to avoid strenuous exercise, e.g. individuals with heart disease, high blood pressure, bone-related conditions and those under the influence of certain medications or alcohol. If in doubt, please consult a doctor beforehand.
 - ii. Participants must follow the instructions of Swire Properties Management Limited staff and onsite staff. Swire Properties Management Limited reserves the right to reject Participants or terminate the Activity in the event of inappropriate behavior, actions that endanger other Participants, or violation of these rules, with no refund or return of the deducted points.
 - iii. Participants are responsible for safeguarding their personal belongings. Swire Properties Management Limited will not be liable for any damage or loss of participants’ property.

- iv. Participants acknowledge that they take part in this Activity voluntarily. Swire Properties Management Limited will not be responsible or liable for any loss or damage (including but not limited to direct, indirect, or consequential loss), personal injury, physical harm, or death that may be suffered or caused by participation in this Activity, nor will it be required to provide compensation or bear any legal liability.
 - v. Do not move the equipment without permission. Any damage caused will require compensation at market value.
10. If the relevant facility is temporarily closed due to private events, adverse weather conditions, emergency maintenance, or any circumstances beyond the control of the organiser, the redemption period will not be extended. Members must redeem their points in person at the designated venue during the redemption period and only when the facility is open to the public.
11. Adverse weather arrangements:
- If the Hong Kong Observatory has issued or is going to issue Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher within the next hour, the Activity will be suspended. The Activity will resume two hours after the signal has been lowered. If there are less than two hours of opening hours remaining at the time the signal is cancelled or lowered, the Activity will not open on that day.
 - If the Black Rainstorm Warning is hoisted after the Activity has commenced, the Activity will remain unchanged. If the warning is already in force before the Activity opens on the day, the Activity will not open until two hours after the warning signal has been cancelled. If there are less than two hours of opening hours remaining when the warning signal is cancelled, the Activity will not open on that day.
12. Swire Properties Management Limited reserves the right to amend, vary, postpone, cancel and terminate the Activity, as well as to amend these Terms and Conditions at any time without prior individual notice or any compensation.
13. Swire Properties Management Limited shall not be responsible for any damage, losses, or injuries resulting from circumstances beyond its reasonable control, including but not limited to acts of nature, accidents, or unforeseen events.
14. In addition to these Terms and Conditions, this Activity is also subject to the terms and conditions of the LIVE+ Membership Programme.
15. In the event of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final and conclusively binding.
16. In case of any discrepancy or inconsistency between English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.